

Porównanie tłumaczeń Łukasza 19:44

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i powalą na ziemię ciebie i dzieci twoje w tobie i nie zostawią w tobie kamienia na kamieniu za które nie poznałaś pory doglądania twojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	powalą cię i twoje dzieci w tobie – i nie pozostawią w tobie kamienia na kamieniu,* ponieważ zabrakło ci poznania czasu twojego nawiedzenia.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i powalą na ziemię ciebie i dzieci twe w tobie, i nie zostawią kamienia na kamieniu w tobie, za (to że) nie poznałaś pory nawiedzenia twego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i powalą na ziemię ciebie i dzieci twoje w tobie i nie zostawią w tobie kamienia na kamieniu za które nie poznałaś pory doglądania twojego

¹⁾ <x>110 9:7</x>; <x>400 3:12</x>; <x>470 24:2</x>; <x>480 13:2</x>; <x>490 21:6</x>

²⁾ <x>20 3:16</x>; <x>490 1:68</x>; <x>490 7:16</x>; <x>670 2:12</x>